

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it

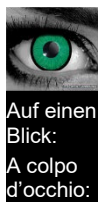
57

September
Settembre
2022

astat info

Erwerbstätigkeit - 2. Quartal 2022

Occupazione - 2° trimestre 2022



Auf einen
Blick:
A colpo
d'occhio:

+13.200

Erwerbstätige im Vergleich
zum Vorjahresquartal

Occupati su base annua

74,0%

Erwerbstätigenquote
(15-64 Jahre)

Tasso di occupazione
(15-64 anni)

-3.300

Arbeitslose im Vergleich
zum Vorjahresquartal

Disoccupati su base annua

2,0%

Arbeitslosenquote

Tasso di disoccupazione

Südtirols Arbeitsmarkt erholt sich weiter von der Pandemiekrise. Im Zeitraum zwischen April und Juni 2022 wird ein Anstieg der Zahl der Erwerbstätigen (+13.200 Personen) gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres und ein Rückgang sowohl bei den Arbeitslosen (-3.300) als auch bei den Nichterwerbspersonen (-6.300) verzeichnet.

Prosegue la ripresa del mercato del lavoro altoatesino dopo la crisi pandemica. Nel periodo tra aprile e giugno 2022 si riscontra una crescita del numero di occupati (+13.200 persone) rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente e una diminuzione sia dei disoccupati (-3.300) sia degli inattivi (-6.300).

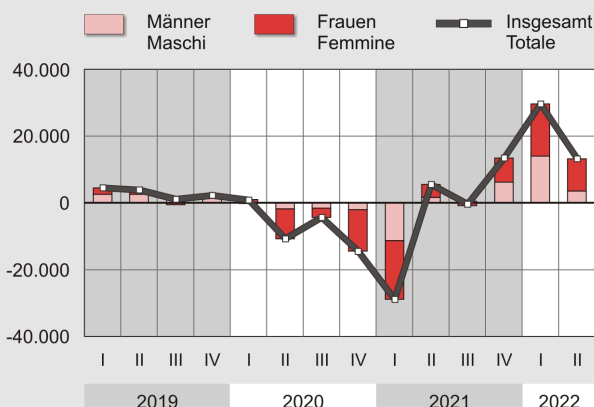
Graf. 1

Erwerbstätige nach Geschlecht und Quartal - 2019-2022

Tendenzielle Veränderung, absolute Werte

Occupati per sesso e trimestre - 2019-2022

Variazione tendenziale, valori assoluti



© astat 2022 - sr



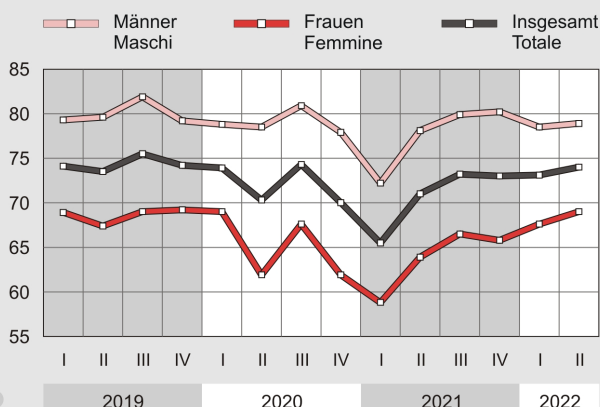
Graf. 2

Erwerbstätigenquote (15-64 Jahren) nach Geschlecht und Quartal - 2019-2022

Prozentwerte

Tasso di occupazione (15-64 anni) per sesso e trimestre - 2019-2022

Valori percentuali



© astat 2022 - sr



13.200 Erwerbstätige mehr gegenüber demselben Quartal 2021

Im zweiten Quartal 2022 steigt die Zahl der **Erwerbstätigen** (263.600 Personen) konjunkturbedingt um 3.600 Personen. Im Vergleich zum Vorjahresquartal steigt sie um 13.200 Personen.

Die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)** liegt bei 74,0%, und damit 3,0 Prozentpunkte höher als im zweiten Quartal 2021.

13.200 persone occupate in più rispetto allo stesso trimestre 2021

Nel 2° trimestre 2022 il numero di **occupati** (263.600 persone) registra una crescita congiunturale di 3.600 unità. Su base annua il numero di persone occupate cresce di 13.200 unità.

Il **tasso di occupazione (15-64 anni)** si attesta al 74,0%, in aumento di 3,0 punti percentuali rispetto al secondo trimestre 2021.

Starker Rückgang der Arbeitslosigkeit, niedriger als in der Vorpandemiezeit

Im zweiten Quartal 2022 beläuft sich die Anzahl der **Arbeitslosen** in Südtirol auf 5.400 Personen; dies entspricht einem Rückgang um 3.300 Einheiten gegenüber demselben Quartal des Vorjahres.

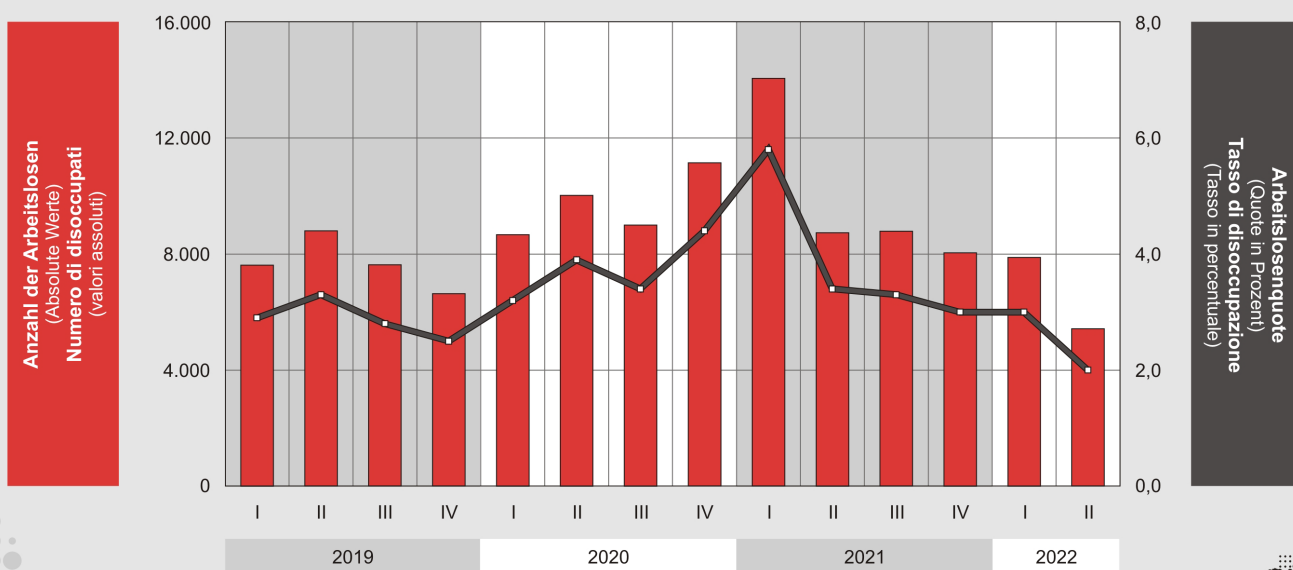
In netto calo la disoccupazione, più bassa che nel periodo prepandemia

Nel secondo trimestre 2022 i **disoccupati** in Alto Adige ammontano a 5.400 persone, pari a 3.300 unità in meno rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.

Graf. 3

Arbeitslose und Arbeitslosenquote nach Quartal - 2019-2022

Disoccupati e tasso di disoccupazione per trimestre - 2019-2022



© astat 2022 - sr



Die **Arbeitslosenquote** liegt im zweiten Quartal 2022 bei 2,0% und sinkt damit im Vergleich zum Vorjahresquartal um 1,4 Prozentpunkte. Die Quote der Männer liegt bei 1,5%, jene der Frauen bei 2,6%; die Werte sind somit noch niedriger als vor der Pandemie.

Il **tasso di disoccupazione** nel secondo trimestre 2022 è pari al 2,0%, cioè 1,4 punti percentuali in meno su base annua. Il tasso per gli uomini ammonta all'1,5%, mentre per le donne al 2,6%, valori addirittura più bassi del periodo prepandemia.

Indikatoren zum Arbeitsmarkt nach Quartal - 2020-2022 (a)

Indicatori del mercato del lavoro per trimestre - 2020-2022 (a)

	2020			2021				2022		
	2.Quartal 2° trim.	3.Quartal 3° trim.	4.Quartal 4° trim.	1.Quartal 1° trim.	2.Quartal 2° trim.	3.Quartal 3° trim.	4.Quartal 4° trim.	1.Quartal 1° trim.	2.Quartal 2° trim.	
Erwerbstätige	244.900	259.400	245.600	230.400	250.400	259.000	259.000	260.000	263.600	Occupati
Männer	137.900	142.300	138.100	127.800	139.500	142.800	144.300	141.800	143.000	Maschi
Frauen	107.100	117.100	107.500	102.600	110.900	116.200	114.700	118.300	120.600	Femmine
Arbeitslose	10.000	9.000	11.100	14.100	8.700	8.800	8.000	7.900	5.400	Disoccupati
Männer	3.900	4.200	5.300	7.100	3.100	4.800	3.200	3.100	2.200	Maschi
Frauen	6.100	4.800	5.800	7.000	5.600	4.000	4.800	4.800	3.300	Femmine
Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)	91.100	78.800	91.400	103.700	90.200	82.800	84.700	84.700	83.900	Inattivi (15-64 anni)
Männer	32.800	28.600	32.900	40.900	34.600	29.900	31.300	34.200	34.400	Maschi
Frauen	58.400	50.200	58.600	62.800	55.600	52.800	53.500	50.500	49.500	Femmine
davon potenzielle Erwerbspersonen (b)	13.700	7.100	13.600	23.400	15.200	6.900	8.600	6.500	8.500	di cui forze di lavoro potenziali (b)
Männer	5.400	2.600	4.500	9.400	6.400	2.600	2.900	2.100	3.300	Maschi
Frauen	8.300	4.500	9.100	13.900	8.800	4.400	5.700	4.300	5.200	Femmine
Erwerbstätigenquote 15-64 Jahre (c)	70,3	74,3	70,0	65,5	71,0	73,2	73,0	73,1	74,0	Tasso di occupazione 15-64 anni (c)
Männer	78,5	80,9	77,9	72,2	78,1	79,9	80,2	78,5	78,9	Maschi
Frauen	61,9	67,6	61,9	58,8	63,9	66,5	65,8	67,6	69,0	Femmine
Arbeitslosen- quote (d)	3,9	3,4	4,4	5,8	3,4	3,3	3,0	3,0	2,0	Tasso di disoccupazione (d)
Männer	2,8	2,9	3,7	5,3	2,2	3,3	2,2	2,2	1,5	Maschi
Frauen	5,4	3,9	5,1	6,4	4,8	3,4	4,0	3,9	2,6	Femmine
Nichterwerbsquote 15-64 Jahre (e)	26,8	23,1	26,9	30,4	26,5	24,2	24,6	24,6	24,4	Tasso di inattività 15-64 anni (e)
Männer	19,2	16,7	19,2	23,9	20,2	17,4	18,0	19,7	19,9	Maschi
Frauen	34,5	29,6	34,6	37,1	32,8	31,2	31,4	29,6	29,1	Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen.
Inattivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente), ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro, ma non sono subito disponibili a lavorare.

(c) Anteil der Erwerbstätigen (15-64 Jahren) an der Gesamtbevölkerung derselben Altersgruppe
Quota di occupati (15-64 anni) sull'intera popolazione nella stessa classe di età

(d) Quotient aus Arbeitslosen und Erwerbspersonen
Rapporto tra disoccupati e forze di lavoro

(e) Anteil der Nichterwerbspersonen (15-64 Jahren) an der Gesamtbevölkerung derselben Altersgruppe
Quota di persone inattive (15-64 anni) sull'intera popolazione nella stessa classe di età

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen (15-64 Jahre)** liegt im zweiten Quartal 2022 bei 83.900 Personen und sinkt im Vergleich zum selben Quartal des Vorjahres um 6.300 Einheiten. Die **Nichterwerbsquote** (24,4%) bleibt konjunkturrell gesehen konstant und sinkt im Vergleich zum Vorjahr um 2,1 Prozentpunkte.

Die Anzahl der **potenziellen Erwerbspersonen** (8.500 Personen) steigt konjunkturrell um 2.000 Einheiten und sinkt tendenziell um 6.700.

Il numero di **inattivi (15-64 anni)** osservati nel secondo trimestre 2022 è di 83.900 persone, in diminuzione di 6.300 unità su base annua. Il **tasso di inattività** (24,4%) rimane costante in termini congiunturali e scende di 2,1 punti percentuali in termini tendenziali.

Le **forze di lavoro potenziali** (8.500 persone) crescono di 2.000 unità in termini congiunturali e scendono di 6.700 unità in termini tendenziali.

Im Jahr 2021 wurden wichtige Neuerungen für die Arbeitskräfteerhebung eingeführt. Die EU-Verordnung 1700/2019 des Europäischen Parlaments und des Rates, die ab dem 1. Januar 2021 in Kraft ist, legt detailliertere und verbindlichere Anforderungen an europäische Statistiken über Personen und Haushalte fest, die auf Stichprobendaten auf Individualebene beruhen, mit dem Ziel, deren Harmonisierung zu verbessern.

Die neue Arbeitskräfteerhebung setzt in Italien wie in allen EU-Ländern die Vorgaben der Verordnung um, die auch Änderungen bei der Definition des Haushalts und der Erwerbstätigen unter Verwendung eines neuen Fragebogens vorsieht.

Die Daten in dieser Mitteilung wurden unter Berücksichtigung der ab 2021 eingeführten Änderungen in der Arbeitskräfteerhebung rekonstruiert. Die Daten sind somit nicht direkt mit allen zuvor veröffentlichten vergleichbar.

Die wichtigste Neuerung betrifft die Definition von „erwerbstätig“ die sich vor allem in zwei Punkten von der bisherigen unterscheidet: 1) Beschäftigte in der Lohnausgleichskasse (CIG) gelten nicht als erwerbstätig, wenn sie länger als drei Monate abwesend sind, auch wenn sie mindestens 50% ihres Lohns beziehen; 2) selbstständig Beschäftigte gelten nicht als erwerbstätig, wenn die Abwesenheit länger als 3 Monate dauert, auch wenn die Tätigkeit nur vorübergehend unterbrochen ist. Zusammenfassend wird die Gesamtdauer der Abwesenheit von der Arbeit (mehr oder weniger als drei Monate) zum Hauptkriterium, um den Zustand der Erwerbstätigkeit zu definieren.

Für weitere Informationen:

<https://www.istat.it/it/archivio/252689>

Nel 2021 sono state introdotte importanti novità per la rilevazione sulle Forze di lavoro. Il Regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, che si applica a decorrere dal 1° gennaio 2021, stabilisce requisiti più dettagliati e vincolanti per le statistiche europee su persone e famiglie basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, con l'obiettivo di migliorarne l'armonizzazione.

La nuova Rilevazione Forze di lavoro, in Italia come in tutti i paesi dell'Unione europea, recepisce le indicazioni del Regolamento, che introducono cambiamenti anche sulla definizione di famiglia e di persona occupata utilizzando un nuovo questionario.

I dati del presente notiziario sono stati ricostruiti sulla base delle modifiche introdotte nel 2021 nella Rilevazione Forze di Lavoro. I dati non sono pertanto direttamente confrontabili con tutti quelli precedentemente pubblicati.

La novità principale riguarda la definizione di "occupato", che differisce dalla precedente essenzialmente per due aspetti: 1) i lavoratori in Cassa integrazione guadagni (CIG) non sono considerati occupati se l'assenza supera i 3 mesi, anche se percepiscono almeno il 50% della retribuzione; 2) i lavoratori autonomi non sono considerati occupati se l'assenza supera i 3 mesi, anche se l'attività è solo momentaneamente sospesa. In sintesi, la durata complessiva dell'assenza dal lavoro (più o meno di 3 mesi) diviene il criterio prevalente per definire la condizione di occupato.

Per maggiori informazioni:

<https://www.istat.it/it/archivio/252689>

Glossar

Arbeitslose (oder Arbeitssuchende): Dazu gehören nicht-erwerbstätige Personen im Alter von 15-74 Jahren, die:

- in den vier Wochen vor der Berichtswoche mindestens eine aktive Arbeitsuche durchgeführt haben und innerhalb der nächsten zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen
- oder innerhalb von drei Monaten nach der Berichtswoche eine Arbeit aufnehmen werden und innerhalb der folgenden zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen würden, wenn ein früherer Beginn möglich wäre.

Erwerbspersonen: umfasst Erwerbstätige und Arbeitslose.

Glossario

Disoccupati (o in cerca di occupazione): comprendono le persone non occupate tra i 15 e i 74 anni che:

- hanno effettuato almeno un'azione attiva di ricerca di lavoro nelle quattro settimane che precedono la settimana di riferimento e sono disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive;
- oppure, inizieranno un lavoro entro tre mesi dalla settimana di riferimento e sarebbero disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive, qualora fosse possibile anticipare l'inizio del lavoro.

Forze di lavoro: comprendono le persone occupate e quelle disoccupate.

Potenzielle Erwerbspersonen: Nichterwerbspersonen, die keine Arbeit suchen (oder nicht aktiv Arbeit suchen), aber bereit wären zu arbeiten + Personen, die eine Arbeit suchen, aber nicht sofort zur Verfügung stehen.

Nichterwerbspersonen (oder nicht Arbeitskräfte): Personen, die nicht zur Erwerbsbevölkerung gehören, d.h. nicht als erwerbstätig oder arbeitslos gelten.

Erwerbstätige: umfasst Personen im Alter von 15 bis 89 Jahren, die in der Berichtswoche:

- mindestens eine Stunde Arbeit gegen Entgelt oder zur Erzielung eines Gewinns geleistet haben, einschließlich unbezahlt mithelfender Familienangehöriger;
- vorübergehend von der Arbeit abwesend sind, weil sie sich im Urlaub, in Gleitzeit (vertikale Teilzeit, Erholung usw.), im Krankenstand, im obligatorischen Mutterschafts-/Vaterschaftsurlaub oder in einer vom Arbeitgeber bezahlten Berufsausbildung befinden;
- sich in Elternzeit befinden und unabhängig von der Dauer der Abwesenheit Anspruch auf Einkommen oder arbeitsbezogene Leistungen haben und/oder diese beziehen;
- abwesend sind, da sie Saisonsarbeiter sind, aber weiterhin regelmäßig die für die Fortsetzung ihrer Tätigkeit erforderlichen Aufgaben und Pflichten wahrnehmen (diese Aufgaben und Pflichten umfassen nicht die Erfüllung gesetzlicher oder verwaltungstechnischer Verpflichtungen);
- aus anderen Gründen vorübergehend abwesend sind und die voraussichtliche Dauer der Abwesenheit drei Monate oder weniger beträgt.

Erwerbsquote: das prozentuale Verhältnis zwischen der Erwerbsbevölkerung und der entsprechenden Bezugsbevölkerung.

Arbeitslosenquote: das prozentuale Verhältnis zwischen den Arbeitslosen und der entsprechenden Erwerbsbevölkerung.

Nichterwerbsquote: das Verhältnis der Nichterwerbspersonen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung (die Summe aus der Erwerbsquote und der Nichterwerbsquote ergibt 1).

Erwerbstätigenquote: das Verhältnis der Erwerbstätigen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung.

Konjunkturelle Veränderung: prozentuelle Veränderung gegenüber dem unmittelbar vorangegangenen Monat oder Zeitraum.

Tendenzielle Veränderung: prozentuelle Veränderung gegenüber dem gleichen Monat oder Zeitraum des Vorjahres.

Forze di lavoro potenziali: Inaktivi che non cercano lavoro (o non cercano attivamente), ma disponibili a lavorare + persone che cercano lavoro, ma non sono subito disponibili a lavorare.

Inattivi (o non forze di lavoro): comprendono le persone che non fanno parte delle forze di lavoro, ovvero quelle non classificate come occupate o disoccupate.

Occupati: comprendono le persone tra 15 e 89 anni che nella settimana di riferimento:

- hanno svolto almeno un'ora di lavoro a fini di retribuzione o di profitto, compresi i coadiuvanti familiari non retribuiti;
- sono temporaneamente assenti dal lavoro perché in ferie, con orario flessibile (part time verticale, recupero ore, etc.), in malattia, in maternità/paternità obbligatoria, in formazione professionale retribuita dal datore di lavoro;
- sono in congedo parentale e ricevono e/o hanno diritto a un reddito o a prestazioni legate al lavoro, indipendentemente dalla durata dell'assenza;
- sono assenti in quanto lavoratori stagionali ma continuano a svolgere regolarmente mansioni e compiti necessari al proseguimento dell'attività (da tali mansioni e compiti va escluso l'adempimento di obblighi legali o amministrativi);
- sono temporaneamente assenti per altri motivi e la durata prevista dell'assenza è pari o inferiore a tre mesi.

Tasso di attività: rapporto percentuale tra le forze di lavoro e la corrispondente popolazione di riferimento.

Tasso di disoccupazione: rapporto percentuale tra i disoccupati e le corrispondenti forze di lavoro.

Tasso di inattività: rapporto tra gli inattivi e la corrispondente popolazione di riferimento (la somma del tasso di attività e del tasso di inattività è pari a 1).

Tasso di occupazione: rapporto percentuale tra gli occupati e la corrispondente popolazione di riferimento.

Variazione congiunturale: variazione percentuale rispetto al mese o periodo immediatamente precedente.

Variazione tendenziale: variazione percentuale rispetto allo stesso mese o periodo dell'anno precedente.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-Mail: luca.frigo@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner